

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

Nr. 36

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

29. árgangur

9.6.2022

	I EES-STOFNANIR	
	1. Sameiginlega EES-nefndin	
	II EFTA-STOFNANIR	
	1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2. Eftirlitsstofnun EFTA	
	3. EFTA-dómstóllinn	
	III ESB-STOFNANIR	
	1. Framkvæmdastjórnin	
2022/EES/36/01	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10575 – BOUYGUES/ EQUANS)	1
2022/EES/36/02	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10664 – XLCEE/DEROT/ BLACK RED WHITE) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	2
2022/EES/36/03	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10708 – CURA/OCG/ DEUTSCHE EUROSHP JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	3
2022/EES/36/04	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10723 – BROOKFIELD/ JINDAL GROUP/JINDAL PLASTIC FILMS BUSINESS) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	4
2022/EES/36/05	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10732 – EQT/BPEA) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	5
2022/EES/36/06	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10737 – HP/POLY)	6
2022/EES/36/07	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10762 – H&F/IRI)	7
2022/EES/36/08	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10775 – GBL/AFFIDEA) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8

2022/EES/36/09	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10780 – WATERLAND/KIDSFOUNDATION/PARTOU) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	9
2022/EES/36/10	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10782 – PLD/NBIM/SANT BOI DE LLOBREGAT ASSET) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	10
2022/EES/36/11	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10684 – SWISS LIFE/VAUBAN/WASCOSA)	11
2022/EES/36/12	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10695 – APOLLO MANAGEMENT/BANK AND ACQUIRERS INTERNATIONAL HOLDING)	11
2022/EES/36/13	Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar í samræmi við 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Almannaþjónustukvaðir sem lagðar eru á í tengslum við áætlunarflug	12
2022/EES/36/14	Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar í samræmi við 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Almannaþjónustukvaðir sem lagðar eru á í tengslum við áætlunarflug	13
2022/EES/36/15	Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur flugþjónustu í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir	14

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10575 – BOUYGUES/EQUANS)

2022/EES/36/01

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. maí 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Bouygues S.A. („Bouygues“, Frakklandi)
- Equans S.A.S. („Equans“, Frakklandi)

Bouygues öðlast yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Equans í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Bouygues er eignarhaldsfélag iðnaðarsamstæðu með fjölbreytilega starfsemi sem starfar einkum við byggingu, flutningainnvíði og viðhald, fasteignaþróun, fjölmiðla- og fjarskiptageira. Bouygues annast einnig rafvirkjunarþjónustu í gegnum Colas Rail, dótturfélag alfarið í eigu Colas. Colas Rail annast rafvirkjunarþjónustu fyrir lestargrunnvirki, m.a. rafvæðingu lesta (uppsetningu og viðhald á ökuleiðurum og loftstrengjum með snertivírum) og merkjasendingar lesta.
- Equans er alþjóðlegt fyrirtæki sem annast fjölbætta tækniþjónustu. Starfsemi Equans felst einkum í rafmagnstækni, vélataekni, hitunartækni, loftræstitækni og loftkælingartækni, kælilausnum, umsjón með búnaði, stafvæðingu og upplýsinga- og fjarskiptatækni. Equans annast einnig þjónustu í tengslum við rafvæðingu lesta (uppsetningu og viðhald á ökuleiðurum og loftstrengjum með snertivírum) í gegnum Powerlines, Ineo SCLE Ferroviaire og Fabricom.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 223, 8.6.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10575 – BOUYGUES/EQUANS

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10664 – XLCEE/DEROT/BLACK RED WHITE)

2022/EES/36/02

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 25. maí 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- XLCEE-Holding GmbH („XLCEE“, Austurríki), sem tilheyrir XXXLutz Group („XXXLutz“, Austurríki)
- Derot Fund S.À R.L. („Derot“, Lúxemborg), sem lýtur yfirráðum Mr Formela
- BLACK RED WHITE S.A. („BRW“, Póllandi), sem lýtur yfirráðum Derot

XLCEE og Derot ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir BRW í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- XLCEE er eignarhaldsfélag innan XXXLutz group. XXXLutz fæst einkum við rekstur verslana með húsgögn, húsbúnað og heimilisvörur í raunheimum ásamt vefverslunum í Evrópu.
- Derot er eignarhaldsfélag fjárfestinga sem lýtur yfirráðum Mr Formela. Mr Formela fer einnig með yfirráð yfir BRW Trading Company (Hvíta-Rússlandi) sem rekur fjórar verslanir sem selja húsgögn, húsbúnað og heimilisvörur í Hvíta-Rússlandi.
- BRW starfar við framleiðslu húsgagna ásamt því að reka verslanir sem selja húsgögn, húsbúnað og heimilisvörur, einkum í Póllandi en einnig - í minna mæli - í Slóvakíu og Hvíta-Rússlandi.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 223, 8.6.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10664 – XLCEE/DEROT/BLACK RED WHITE

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10708 – CURA/OCG/DEUTSCHE EUROSHOP JV)

2022/EES/36/03

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. maí 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- KG CURA Vermögensverwaltung GmbH & Co („CURA“, Þýskalandi)
- Oaktree Capital Group, LLC („OCG“, Bandaríkjunum)
- Deutsche EuroShop AG („Deutsche EuroShop“, Þýskalandi)

CURA og OCG öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Deutsche EuroShop.

Samruninn á sér stað með opinberu yfirtökuþilboði sem tilkynnt var 23. maí 2022.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- CURA: starfar við fasteignir á sviði verslunar-, skrifstofu-, umferðar-, íbúðar- og iðnaðarhúsnæðis ásamt hótélum, einkum í Evrópu.
- OCG: starfar við rekstur sjóða sem fjárfesta í eignum utan verðbréfamarkaðar og sjóða sem stunda óhefðbundnar fjárfestingar um allan heim.
- Deutsche EuroShop: fjárfestir í og stýrir fjárfestingum í verslunarmiðstöðvum í Evrópu.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 221, 7.6.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10708 – CURA/OCG/DEUTSCHE EUROSHOP JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2022/EES/36/04****(mál M.10723 – BROOKFIELD/JINDAL GROUP/JINDAL PLASTIC FILMS BUSINESS)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 25. maí 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Project Holdings Fourteen (DIFC) Limited („Brookfield Project Holdings“, Sameinuðu arabísku furstadæmunum), sem lýtur yfirráðum Brookfield Asset Management Inc. („Brookfield“, Kanada)
- Jindal Poly Films Limited („JPFL“, Indlandi), hluti af B.C. Jindal Group („Jindal Group“)
- Jindal's plastic films business („Jindal Plastic Films Business“, Indlandi), sem lýtur sem stendur yfirráðum Jindal Group

Brookfield og Jindal Group ná í sameiningu fullum yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar og 4. mgr. 3. gr. sömu gerðar, yfir Jindal Plastic Films Business.

Samruninn á sér stað með yfirfærslu á eignum og hlutabréfum í nýstofnuðu fyrirtæki sem er sameiginlegt félag.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Brookfield er alþjóðlegt eignastýringarfyrirtæki sem býður upp á úrval fjárfestinga í skráðum og óskráðum fyrirtækjum og fjárfestingaþjónustu. Það fjárfestir einkum í fasteignum, innviðum, endurnýjanlegum orkugjöfum og óskráðum eignum.
- Jindal Group er samstæða fyrirtækja sem starfa um allan heim við stálror og roratengi, filmur fyrir umbúðir, raforku, kaldvalsað bandstál, galvanhúðaðar þynnur og aðrar vörur.
- Jindal Plastic Films Business starfar við framleiðslu og markaðssetningu á sveigjanlegum plastfilmum sem notaðar eru við framleiðslu á sveigjanlegum umbúðum og við framleiðslu og markaðssetningu á flögum úr pólýetýlen terþalat (PET), einkum á Indlandi.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 221, 7.6.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10723 – BROOKFIELD/JINDAL GROUP/JINDAL PLASTIC FILMS BUSINESS

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2022/EES/36/05

(mál M.10732 – EQT/BPEA)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 2. júní 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- EQT AB („EQT“, Svíþjóð)
- Baring Private Equity Asia Group Limited („BPEA“, Hong Kong og Singapur)

EQT öðlast yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir BPEA í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- EQT eru fjárfestingarsamtök með starfsemi um allan heim sem leggja áherslu á virkar eignarhaldsaðferðir. EQT stýrir sem stendur eignum að virði 73,4 milljarða EUR í 28 virkum sjóðum innan tveggja viðskiptaeininga - einkafjármagni og rauneignum. Fyrirtækin í verðbréfasafni EQT starfa við ýmsar atvinnugreinar, m.a. neytendur, neytendavörur, orku og umhverfi, fjártækni, heilbrigðisþjónustu, iðnaðartækni, tryggingar, fasteignir, þjónustu, félagslegt, fjölmiðla og fjarskipti (TMT) og flutningastarfsemi og vöruferlisstjórnun.
- BPEA er fyrirtæki sem hefur umsjón með einkafyrirtækjum og starfar um alla Asíu. BPEA stýrir fjárfestingarverkefni sem fjárfestir í óskráðum eignum, fjármagnar yfirtökur og leggur fyrirtækjum til vaxtarfjármagn fyrir stækkun eða yfirtökur með sérstaka áherslu á Asíu-Kyrrahafssvæðið auk þess að starfa við sérhæfða sjóði sem einkum eru ætlaðir fyrir fasteignir í einkaeign og einkaskuldir. BPEA veitir ráðgjöf vegna sjóða sem fjárfesta í óskráðum eignum sem starfa við ýmsar atvinnugreinar, m.a. menntun, viðskiptaþjónustu, framleiðslu, vöruferlisstjórnun, heilbrigðisþjónustu og neytendaþjónustu.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 226, 10.6.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10732 – EQT/BPEA

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10737 – HP/POLY)

2022/EES/36/06

1. Framkvæmdastjórninni barst 2. júní 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- HP Inc. („HP“, Bandaríkjunum)
- Plantronics, Inc. („Poly“, Bandaríkjunum)

HP öðlast yfirráð sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Poly í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- HP: annast þjónustu í tengslum við einkatölvur og annan viðbótarbúnað, mynd- og prentvörur ásamt tækni, lausnir og þjónustu er tengist því.
- Poly: alþjóðlegt fjarskiptatæknifyrirtæki sem hannar, framleiðir og markaðssetur samþættar fjarskipta- og samstarfslausnir fyrir atvinnurekstur.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 226, 10.6.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10737 – HP/POLY

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10762 – H&F/IRI)

2022/EES/36/07

1. Framkvæmdastjórninni barst 24. maí 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Hellman & Friedman Capital Partners X, L.P. og samhliða sjóði þess („H&F“, Bandaríkjunum)
- NPD Group, L.P., félag í verðbréfasafni sem lýtur yfirráðum Hellman & Friedman („NPD“, Bandaríkjunum)
- Information Resources, Inc. („IRI“, Bandaríkjunum)

H&F öðlast óbeint yfirráð sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir IRI í gegnum samrunasamning IRI við NPD.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- H&F: framtakssjóður.
- NPD: markaðsrannsóknarfyrirtæki.
- IRI: markaðsrannsóknarfyrirtæki sem aflar markaðsupplýsinga um neytendur, verslun og smásöluverslun og greinir einkum upplýsingar um umbúðavörur fyrir neytendur.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 223, 8.6.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10762 – H&F/IRI

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2022/EES/36/08****(mál M.10775 – GBL/AFFIDEA)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 2. júní 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Groupe Bruxelles Lambert SA („GBL“, Belgíu)
- Affidea Group B.V. („Affidea“, Niðurlöndum)

GBL öðlast yfirráð sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Affidea í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - GBL er skráð eignarhaldsfélag fjárfestinga sem fjárfestir í fyrirtækjum sem starfa í ýmsum atvinnugreinum, m.a. fasteignum og upplýsingatækni, um allan heim.
 - Affidea er evrópskt myndgreiningarfyrirtæki með 320 starfstöðvar í 15 löndum, m.a. á Ítalíu, í Póllandi, Portúgal og Rúmeníu.
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 226, 10.6.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10775 – GBL/AFFIDEA

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2022/EES/36/09

(mál M.10780 – WATERLAND/KIDSFOUNDATION/PARTOU)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 2. júní 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Waterland Private Equity Investments B.V. („Waterland“, Niðurlöndum)
- Orange TopCo B.V. („KidsFoundation/Partou“, Niðurlöndum), sem lýtur sameiginlegum yfirráðum Waterland og Onex Corporation

Waterland öðlast yfirráð sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir KidsFoundation/Partou í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Waterland: sjálfstæð samstæða sem fjárfestir í óskráðum eignum, með áherslu á fjögur svið: hækkandi aldur þjóða, útvistun og skilvirkni, afþreyingu og munaðarvörur ásamt sjálfbærni. Waterland starfar einkum í Belgíu, Danmörku, Frakklandi, Þýskalandi, Niðurlöndum, Póllandi og Bretlandi.
- KidsFoundation/Partou: starfar við skipulagningu og rekstur á dagvistun barna í Niðurlöndum og Bretlandi.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 226, 10.6.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10780 – WATERLAND/KIDSFOUNDATION/PARTOU

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbrefi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10782 – PLD/NBIM/SANT BOI DE LLOBREGAT ASSET)
Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

2022/EES/36/10

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. maí 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Prologis, L.P. („PLD“, Bandaríkjunum)
- Norges Bank Investment Management („NBIM“, Noregi)
- Target Asset (eignarandlagið) (Spáni)

PLD og NBIM öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir andlagi viðskiptanna (Target Asset), í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á eignum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- PLD á, starfrækir og þróa fasteignir, einkum fyrir iðnaðarstarfsemi, í Ameríkukríkjum, Evrópu og Asíu.
- NBIM veitir Government Pension Fund Global stofnfjárfestingarþjónustu fyrir hönd norska fjármálaráðuneytisins og leggur áherslu á fjárfestingar um allan heim, m.a. fasteignafjárfestingar í Norður-Ameríku, Evrópu og Japan.
- The Target Asset (eignarandlagið) er fasteign sem stendur við 26 Madre de Deu de Núria Street í Sant Boi de Llobregat sem er nálægt Barcelona á Spáni. Fasteignin er einkum notuð sem aðstaða undir flutninga.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 221, 7.6.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10782 – PLD/NBIM/SANT BOI DE LLOBREGAT ASSET

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10684 – SWISS LIFE/VAUBAN/WASCOSA)

2022/EES/36/11

Framkvæmdastjórnin ákvað 13. maí 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10684. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10695 – APOLLO MANAGEMENT/BANK AND ACQUIRERS
INTERNATIONAL HOLDING)

2022/EES/36/12

Framkvæmdastjórnin ákvað 23. maí 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10695. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar í samræmi við 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu

2022/EES/36/13

Almannaþjónustukvaðir sem lagðar eru á í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Portúgal
Flugleið	Porto Santo–Funchal–Porto Santo
Gildistökudagur almannaðjónustukvaða	Frá og með 24. október 2022
Unnt er að nálgast textann, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða almannaðjónustukvöðina	Unnt er að nálgast öll skjöl á eftirfarandi vefsetri: http://www.saphety.com/ Nánari upplýsingar veitir: Ministry of Infrastructure and Housing Cabinet of the Secretary of State for Infrastructures Av. Barbosa du Bocage, n.o 5 1049-039 Lisboa PORTUGAL Sími: +351 210426200 Netfang: gabinete.seinf@mih.gov.pt

Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar í samræmi við 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu

2022/EES/36/14

Almannaþjónustukvaðir sem lagðar eru á í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Ítalía
Flugleiðir	Pantelleria – Trapani (báðar leiðir) Pantelleria – Palermo (báðar leiðir) Pantelleria – Catania (báðar leiðir) Lampedusa – Palermo (báðar leiðir) Lampedusa – Catania (báðar leiðir)
Gildistökudagur almannaðjónustukvaða	1. desember 2022
Unnt er að nálgast textann, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða almannaðjónustukvöðina	Nánari upplýsingar veitir: Ministry of Sustainable Infrastructures and Mobility Department of Sustainable Mobility Directorate-General for Airports, Air Transport and Satellite Services Via Giuseppe Caraci, 36 00157 Roma ITALIA Sími: +39 0644127190 ENAC Air Transport and Licensing Development Department Viale Castro Pretorio, n. 118 00185 Roma ITALIA Sími: +39 0644596515 Vefsetur: http://www.mit.gov.it http://www.enac.gov.it Netfang: dg.ta@pec.mit.gov.it osp@enac.gov.it

**Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar skv. 5. mgr. 17. gr. reglugerðar
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um rekstur
flugþjónustu í Bandalaginu**

2022/EES/36/15

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaðjónustukvaðir

Aðildarríki	Portúgal
Flugleið	Porto Santo–Funchal–Porto Santo
Gildistími samnings	3 ár frá upphafi starfseminnar
Frestur til að skila tilboðum	62 dagar frá því að útboðsauglýsing þessi birtist í Stjtið. ESB C 210, 25.5.2022, bls. 31
Unnt er að nálgast texta útboðsauglýsingarinnar, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almanna- þjónustukvaðimar:	Unnt er að nálgast öll skjöl á eftirfarandi vefsetri: http://www.saphety.com Nánari upplýsingar veitir: Ministry of Infrastructure and Housing Cabinet of the Secretary of State for Infrastructures Av. Barbosa du Bocage, n.o 5 1049-039 Lisboa PORTUGAL Sími: +351 210426200 Netfang: gabinete.seinf@mih.gov.pt